



INFORMOBILITY

Arabic Windows Mobile® User Guide



Table of Contents

Overview Of Arabic Windows Mobile®	2
Software Features	2
Regional Settings	3
Change Number Format	3
Default Alignment	3
Reading Order	3
Font Attributes	3
Date Display	4
Exclude Application(S)	4
Enable Arabic Support In Excluded Application(S)	4
Disable Arabic Support In All Application(S)	4
Enable Arabic Support In All Application(S)	5
Display Arabic Interfaces In All Application(S)	5
Arabic Sms	5
Change Text Input Method	6
Change Keyboard Style	6
Enter Arabic Text Using Arabic Pen	7
Keyboard Shortcuts	7
Registration	7
Technical And Sales Support	8



Overview of Arabic Windows Mobile®

Arabic Windows Mobile® is designed by Informobility L.L.C to provide Arabic language support for Windows Mobile®. Displaying and typing Arabic text in all of your Windows Mobile® applications, such as Internet Explorer, MSN Chat, and SMS/MMS has become easy with Arabic Windows Mobile®. Arabic Windows Mobile® provides Arabic support for Microsoft Office applications (Pocket Word, Pocket Excel, Notepad, etc.), and Arabic synchronization with all of the above applications as well as Microsoft Pocket Outlook (Calendar, Contacts, Tasks, E-mail, Notes, etc.)

From the Arabic Windows Mobile® control panel, you can choose your Arab country and the digit format used within (Arabic, Farsi, and Indian numerals) as well as some other alignment features. Arabic Windows Mobile® allows you to enter Arabic text via multiple input methods. It provides an on-screen keyboard layout for Arabic and English text input and handwriting-recognition for isolated Arabic characters and numerals as well as supports your hardware keyboard on the device if one is available (only certain models are supported). In addition, Informobility Localizer makes your device interface language changeable between Arabic and English.


Software Features

- Arabic support to all of your Windows Mobile® applications.
- Arabic synchronization with MS Office (Pocket Word, Pocket Excel, Notepad, etc.).
- Arabic synchronization with Microsoft Pocket Outlook (Calendar, Contacts, Tasks, E-mail, Notes, etc.).
- Regional settings for Arab countries are available.
- Arabic support for Internet Explorer, MSN Chat, and SMS/MMS.
- Arabic interface for basic Windows Mobile applications:
 - Outlook
 - System
 - Clock
 - Explorer
 - MSN
 - Office
 - ActiveSync
 - Messenger
 - PowerPoint
 - Icons
- On-screen keyboard layout for Arabic and English text input.
- Arabic support for some built-in keyboards.
- Right-to-left and left-to-right alignment.
- Arabic, Farsi, and Indian numerals.
- Farsi keyboard support.
- Ability to disable Arabic in some applications.
- Provides handwriting-recognition for isolated Arabic characters and numerals.
- Can be disabled/enabled.

- Support for keyboard shortcuts.


Regional Settings

Changing regional settings affects the format of digits, dates, and alignment in your device.

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Locale** tab.
2. Select your region, the system will automatically change all preferences set by Informobility for your region.
3. To customize settings further, tap the **Date** tab.

Change Number Format


Most Arab countries use the Hindi number format, but some still use the Arabic numbers used currently by the rest of the world. To customize the number format

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Locale** tab.
2. From **Digit format** drop-down list, select the number style you want.

The selected digit format will become the default style in all your device applications.

Default Alignment

Changing the default affects the alignment of written or typed text


1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Locale** tab.
2. Select the alignment desired.

Hint

- Changing the default text alignment may need to restart the currently running applications to take effect.
- In Pocket Word, change text alignment from toolbar or from **Menu** > **Format** > **Paragraph** > **Alignment**, then select a direction.


Reading Order

To set text reading order (visual order of displayed words)

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Locale** tab.
2. Select the direction you want from Default Alignment list.

Font Attributes


You can change the style of device font to make it clearer and easier to read

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Locale** tab.

2. Select **Use bold font** check box.


Date Display

To customize style of displayed date

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Date** tab.
2. Select the date display options you want.

Exclude Application(s)

This disables Arabic support in a specific application


1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Apps** tab.
2. Tap **Exclude**, displays a tree of your device applications.
3. From the tree, select the application for which you want to disable Arabic support.

Hint

You need to restart the currently running applications to take effect.

Enable Arabic Support in Excluded Application(s)

To remove an application from the excluded application(s) list


1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Apps** tab.
2. Select the application for which you want apply Arabic support.
3. Tap **Include**.

Hint

You need to restart the currently running application for this feature to take effect.

Disable Arabic Support in All Application(s)

To disable Arabic support in all your device applications

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Option** tab.
2. Select **Disable FJE Arabic Support** check box.
3. Tap **Ok**. A caution message appears alerting you of a pending soft reset.
4. Tap **Yes**.
5. A soft reset will be automatically performed.
6. If you select No, you have to perform a manual soft reset later.

Tip

If your device has a hard keyboard, you can disable/enable Arabic support by following the steps below:


In4 Arabizer (FJE)



1. Perform a manual soft reset.
2. Then press and hold space key (or Action key) until the Windows screen appears.


Enable Arabic Support in All Application(s)

To enable Arabic support in all your device applications


1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Option** tab.
2. Tap on the check box to remove the checkmark from **Disable Arabic Windows Mobile** check box.
3. Tap **ok**. A caution message appears asking you to perform a soft reset.
4. Tap **Yes**.
5. A soft reset will be automatically performed.
6. If you select **No**, you have to perform a manual reset later.

Display Arabic Interfaces in All Application(s)

To disable Arabic Interfaces in all your device applications

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Option** tab.
2. Select **Disable Arabic Interface** check box.
3. Tap **ok**. A caution message appears alerting you of a pending soft reset.
4. Tap **Yes**.
5. A soft reset will be automatically performed.
6. If you select **No**, you have to perform a manual soft reset later.

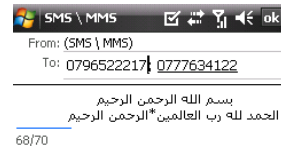
To enable Arabic Interfaces in all your device applications

1. Tap  > **Settings** > **System** tab > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **Option** tab.
2. Tap on the check box to remove the checkmark from **Disable Arabic interface** check box.
3. Tap **Ok**. A caution message appears alerting you of a pending soft reset.
4. Tap **Yes**.
5. A soft reset will be automatically performed.
6. If you select **No**, you have to perform a manual soft reset later

Arabic SMS

To make writing and editing Arabic SMS easier, Informobility presents Arabic SMS in Arabic language.

1. From **Messaging**, select **SMS/MMS** account.
2. Tap **New** > **SMS**.
3. Enter text message of one or more recipients




- Tap **To** line, then tap **Menu > Add Recipient**; and then tap the contact you want to send the message to.
 - Or tap **To** line and use the on-screen keyboard to insert the numbers of recipients.
 - To remove a contact or number from the recipients list
 1. Tap the number or the contact and hold to see a menu.
 2. Select **Clear**. Select **Select All > Clear** to clear recipients list.
4. To use **My Text**
 1. Tap **Menu> My Text**.
 2. Tap a desired message
 5. Tap **Send**.

Note

- To save the message in **Drafts** folder, tap **Menu > Save to Drafts**.
- To return to **Messaging** without saving the message, tap **Menu > Cancel Message**.

Change Text Input Method


Depending on your preference, you can use the on-screen keyboard or handwriting recognition (Arabic Pen) to enter text in programs.

1. Tap  > **Settings > Personal tab > Input**.
2. On the **Input Method** tab, select a text input method.

في جيبي ع	Tap keys on the displayed keyboard to enter text
في جيبي قلم	Write individual letters, numbers, and punctuation which are converted into typed text

- Enable your device hard keyboard to type in Arabic, depends on the kind of the device itself.
- To enter a single letter or symbol, tap the Shift key. To enter multiple letters or symbols, tap CAPs key.

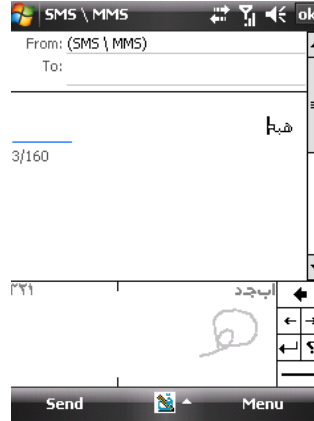
Change Keyboard Style

1. Tap  > **Settings > Personal tab > Input**.
2. On the **Input Method** tab, select **في جيبي ع**.
3. Tap **options**.
4. From the **Key Language** pop up list, select the language.
5. From the **Key Style** pop up list, select the style you want.
6. If you select Small Key style, the key will appear small and colored. And if you select Large Key Style, the key will appear large and uncolored.

Enter Arabic Text Using Arabic Pen

With Arabic pen you can enter individual characters (letters, numbers, and punctuation) and have the system convert them into typed text.

- Enter Arabic letters by writing in the area marked ا ب ج د on the right hand side of the box.
- After writing a character, the character pauses and appears in gray prompting you to add the diacritical dots (tanqeeh).
- Enter numbers by writing in the area marked ٣ ٢ ١ on the left hand side of the box.



Keyboard Shortcuts

When you use the keyboard, you can use the shortcut keys as an alternative to menu commands.

Tap	To
Ctrl+ En	Left to Right
ع+Ctrl	Right to Left
و+Ctrl	Copy
ر+Ctrl	Paste
ء+Ctrl	Cut
لا+Ctrl	Bold
هـ+Ctrl	Italic
ع+Ctrl	Underline
ش+Ctrl	Select All
ض+Ctrl	Quit

Note


ع + Ctrl, Ctrl+ En are not activated in Pocket Word.

Registration

You can use Arabic Windows Mobile free demo version for 15 days. To register Arabic Windows Mobile:

1. Get your 16-digit unlock key from <http://www.informobility.com/registration>
2. Follow registration steps.



3. In your PPC, tap  > **Settings**> **System** > **In4Mobility Fee Jeibi Ein** > **About** tab.
4. Tap **Register**.
5. Enter Unlock Key.
6. Tap **Register**.

You will receive a thank-you message for your registration.

Technical and Sales Support

Please note that this manual assumes knowledge of Windows Mobile® before using Arabic Windows Mobile®. Informobility does not provide device support. Please contact your manufacturer for such support. Phone call support is also available on the numbers below from 9:00 a.m. to 6 p.m. (GMT+2).

Informobility Support

For issues relating to the Arabic Windows Mobile® application, please write to support@informobility.com.

Informobility Sales

For more about Informobility products and prices, kindly send an email to sales@informobility.com.

Other Products

Informobility provides a variety of Arabized products for Windows Mobile®, Palm OS®, and Symbian OS® devices. Please visit our website for more Arabic Windows Mobile® products and further information about other products.

Web <http://www.informobility.com> or <http://www.Arabic-Windows-Mobile.com>

Call +962-6-516-4636 (Jordan)
+968-2-449-8565 (Oman)
+1-703-532-4424 (USA)